



KRUPS®

PICCOLO XS

**РУКОВОДСТВО
ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ**



СОДЕРЖАНИЕ

| | |
|---|----|
| 1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ..... | 3 |
| 2. ОБЩИЙ ВИД МАШИНЫ..... | 5 |
| 3. ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ..... | 6 |
| 4. СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ..... | 7 |
| 5. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ..... | 8 |
| 5. 1 КАК ВКЛЮЧИТЬ МАШИНУ | 8 |
| 5. 2 ПРОМЫВКА ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ | 8 |
| 6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА..... | 10 |
| 6. 1 ОДНА КАПСУЛА (НАПР. ЛУНГО) | 10 |
| 6. 2 ДВЕ КАПСУЛЫ (НАПР. КАПУЧИНО) | 11 |
| 7. ОЧИСТКА..... | 13 |
| 8. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ НЕ РЕЖЕ ЧЕМ РАЗ В 3-4 МЕСЯЦА..... | 14 |
| 9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ..... | 16 |
| 9. 1 СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР СТАЛ СВЕТИТЬСЯ ОРАНЖЕВЫМ | 16 |
| 9. 2 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – НЕТ ВОДЫ В ЕМКОСТИ ДЛЯ ВОДЫ? | 16 |
| 9. 3 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА КАПСУЛЫ? | 17 |
| 9. 4 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА ИНЖЕКТОРА? | 17 |
| 9. 5 РАЗНОЕ | 18 |

1. МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

Прочтите все указания и сохраните данное руководство пользователя. Любое неправильное использование прибора может привести к травме.

В случае ненадлежащего использования или несоблюдения данных указаний, производитель ответственности не несет, и гарантия в этом случае аннулируется.

Гарантия не распространяется на приборы, не работающие или неправильно работающие по причине недостаточного техобслуживания и/или удаления накипи.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

1. Данное устройство рекомендуется для использования в домашних условиях. Гарантийное обслуживание не предоставляется в следующих случаях:
 - использование в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - использование в жилых деревенских домах;
 - использование клиентами в отелях, мотелях и других заведениях для временного проживания;
 - использование в домашних гостиницах;
2. Ваше устройство предназначено только для бытового использования дома на высоте над уровнем моря не выше 3400 м.

ИСТОЧНИК ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ

3. Подключайте прибор только к розетке электросети с заземлением. Напряжение в сети должно соответствовать данным заводской таблички. Использование неправильного подключения отменяет гарантию и может быть опасно.
4. Для предотвращения пожара, поражения электрическим током и травм не опускайте шнур питания, штепсельную вилку или само устройство в воду или другие жидкости. Избегайте проливания жидкости на вилку. Никогда не притрагивайтесь мокрыми руками к шннуру питания. Не переполняйте емкость для воды.
5. В случае возникновения чрезвычайной ситуации немедленно извлеките вилку из розетки электросети.
6. Когда прибор не используется, отключите его от розетки электросети.
7. Чтобы отключить прибор от сети, извлеките вилку из розетки электросети. При извлечении вилки не тяните за провод.
8. Шнур питания не должен свисать с края стола или барной стойки, касаться горячих поверхностей или острых краев. Шнур питания не должен свободно провисать (опасность заламывания). Никогда не притрагивайтесь мокрыми руками к шннуру питания.
9. Не используйте прибор с поврежденным шнуром или вилкой. Если шнур питания поврежден, он должен быть во избежание опасности заменен производителем, его сервисным агентом или специалистом аналогичной квалификации. Не используйте прибор, который неисправно работает или имеет какие-либо повреждения. Немедленно отключите шнур от сети питания. Верните

поврежденный прибор в ближайший авторизованный сервисный центр, названный «горячей линией» NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

10. Если разъем розетки электросети не совпадает с вилкой прибора, замените вилку на вилку подходящего типа, воспользовавшись горячей линией центров послепродажного обслуживания NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

11. Всегда используйте устройство на ровной, устойчивой, жаропрочной поверхности вдали от источников тепла или брызг воды.
12. Не пользуйтесь прибором без поддона и решетки поддона, кроме тех случаев, когда используется очень высокая кружка. Не используйте прибор для приготовления горячей воды.
13. Никогда не переворачивайте кофе-машину вверх дном.
14. Использование дополнительных принадлежностей, не рекомендуемых производителем прибора, может привести к пожару, поражению электрическим током или травмированию.
15. Не помещайте прибор на газовую или электрическую плиту, в разогретую духовку или возле них.
16. Не подставляйте пальцы под носик во время приготовления напитка.
17. Не прикасайтесь к инжектору в верхней части прибора.
18. Никогда не несите прибор, держась за головку слива.
19. Держатель капсул снабжен постоянным магнитом. Не ставьте держатель капсул рядом с приборами и объектами, которые можно повредить воздействием электромагнитов, такими как кредитные карты, USB-флеш-накопители и другие носители информации, видеокассеты, телевизионные и компьютерные мониторы с кинескопами, механические часы, слуховые аппараты и колонки.
20. Не выключайте прибор во время процесса удаления накипи. Промывайте емкость для воды и очищайте прибор для предотвращения скопления остатков средства удаления накипи.
21. При длительном неиспользовании прибора, на время отпуска и т. п. его необходимо опустошить, очистить и отключить от сети. Промойте перед повторным использованием. Проведите цикл промывки перед повторным использованием прибора.
22. Мы рекомендуем использовать капсулы NESCAFÉ® Dolce Gusto®, разработанные специально для кофе-машины NESCAFÉ® Dolce Gusto® и прошедшие соответствующие испытания. Они разработаны для совместного использования, что гарантирует высочайшее качество кофе, которым славится NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Каждая капсула рассчитана на приготовление одной отличной чашки кофе и не может использоваться повторно.
23. Не извлекайте горячие капсулы руками. Для удаления использованных капсул всегда используйте держатель капсул.
24. Для приготовления напитка всегда вставляйте держатель

капсул в машину. Не вытягивайте держатель капсул до того, как индикатор перестанет мигать. Прибор не будет работать без установленного держателя капсул.

25. Приборы оснащены фиксирующей ручкой: при разблокировке ручки в процессе варки можно обжечься. Не тяните ручку вверх до того, как световые индикаторы на приборе перестанут мигать.
26. Всегда наполняйте емкость свежей питьевой водой, чтобы не навредить здоровью.
27. После использования прибора всегда вынимайте капсулу и очищайте держатель капсулы. Ежедневно опустошайте и очищайте поддон и емкость для капсулы. Для людей с пищевой аллергией: промывайте прибор в соответствии с процедурой очистки.
28. Поверхность нагревательного элемента подвергается воздействию остаточного тепла после использования, и пластмассовые детали корпуса могут быть теплыми на ощупь в течение нескольких минут после использования.
29. Для пациентов с кардиостимуляторами или дефибрилляторами: не держите держатель капсулы непосредственно над кардиостимулятором или дефибриллятором.
30. Прибор не должен находиться в шкафу во время использования.

ДЕТИ

31. Прибор и его провод должны находиться вне пределов досягаемости детей младше 8 лет. Не позволяйте детям играть с прибором.
32. Прибор может использоваться детьми старше 8 лет, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостаточным опытом и знаниями под надзором или после получения указаний по безопасному использованию прибора, и если они при этом понимают связанные с этим опасности.
33. Данное устройство не предназначено для использования детьми или людьми с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с отсутствием опыта и знаний, кроме случаев использования под надзором или после получения инструкций по использованию устройства от ответственного за их безопасность лица. Лица, мало разбирающиеся в принципе работы и эксплуатации данного прибора, должны сначала прочесть и полностью понять содержание данного руководства пользователя, а при необходимости обратиться за дополнительным указанием по его работе и эксплуатации к лицу, ответственному за их безопасность.
34. Следите за детьми, чтобы они не играли с устройством.
35. Очистка и пользовательское техобслуживание могут проводиться детьми, только если они старше 8 лет и только под надзором взрослых.
36. Не позволяйте детям играть с прибором.

ТЕХОБСЛУЖИВАНИЕ

37. Перед очисткой необходимо отключить прибор от розетки электросети. Прибор должен остыть перед надеванием или сниманием его частей, а также очисткой. Никогда не мойте прибор

влажными средствами и не погружайте его в жидкости. Никогда не мойте прибор под проточной водой. Для очистки прибора никогда не используйте моющие средства. Очищайте прибор только с помощью мягкой губки/щетки. Очистку емкости для воды необходимо проводить с помощью чистой щетки, совместимой с продуктами питания.

38. Любые действия, очистка и обслуживание за рамками стандартного использования должны производиться в центрах послепродажного обслуживания, о которых можно узнать по «горячей линии» NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Не разбирайте прибор и не помещайте ничего в отверстия.
39. Чтобы снизить риск пожара или поражения электрическим током, не снимайте крышку. Внутри прибора отсутствуют какие-либо детали, подлежащие техобслуживанию силами пользователя. Ремонт подлежит осуществлению только силами авторизованного сервисного персонала!
40. Дальнейшие указания по использованию приборасмотрите в руководстве пользователя на сайте www.dolce-gusto.com или позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

ПЕРЕРАБОТКА

41. Упаковка изготовлена из перерабатываемых материалов. Дальнейшую информацию по программам переработки можно узнать в местных инстанциях/компетентных органах. В вашем приборе содержатся ценные материалы, которые можно восстановить или переработать.

ТОЛЬКО ДЛЯ ЕВРОПЕЙСКОГО РЫНКА: Берегите окружающую среду!



В вашем приборе содержатся ценные материалы, которые можно восстановить или переработать. Сдайте ее в ближайший пункт сбора отходов или авторизованный сервисный центр для надлежащей утилизации. Согласно Европейской директиве 2012/19/ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), запрещено утилизировать отработавшие бытовые приборы вместе с обычными несортируемыми бытовыми отходами. Старые бытовые приборы необходимо собирать отдельно, это позволит оптимизировать сортировку и переработку их частей и снизить воздействие на здоровье человека и окружающую среду.

2. ОБЩИЙ ВИД МАШИНЫ



1. Емкость для воды
2. Крышка емкости для воды
3. Рычаг выбора режима
- 3.1 Холодная вода
- 3.2 Стоп
- 3.3 Горячая вода
4. Блокирующая рукоятка
5. Промывочная воронка
6. Держатель капсул
7. Игла для очистки
8. Световой индикатор
9. Инжектор
10. Поддон

ЭКОНОМИЧНЫЙ РЕЖИМ:

Через 1 мин. простоя после заваривания.
5 минут после включения, если заваривание не происходит.



Помните, что прибор, находясь в экономном режиме, продолжает потреблять электроэнергию (0,27 Вт/час).

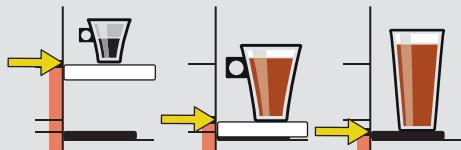
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

| | |
|-------------|--|
| ~ | RU 220–240 V, 50/60 Hz, 1340–1600 W |
| P | max. 15 bar |
| l | 0,8 L |
| kg | ~2 kg |
| ☀/❄ | 5–45 °C 41–113 °F |
| A B C | A = 13,60 cm B = 27,60 cm C = 26,60 cm |

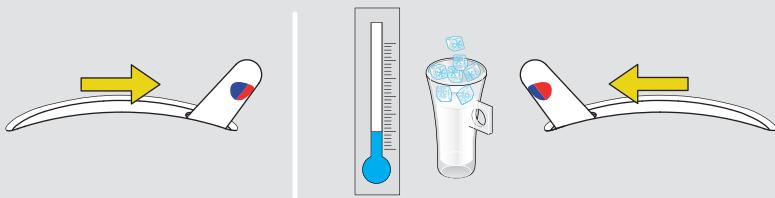


3. ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ

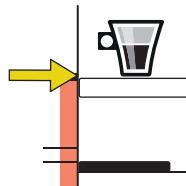
Регулировка положения поддона



Выберите режим горячей или холодной воды



ЭСПРЕССО



15s



Ristretto

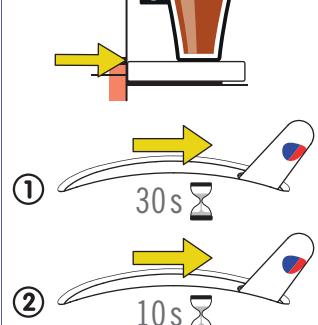


50 ml
Espresso
Espresso Intenso

КАПУЧИНО



① + ②



30s

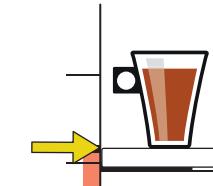
10s



ЧОКОЧИНО



① + ②



20s

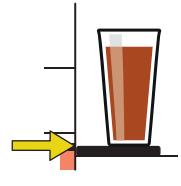
20s



КАПУЧИНО АЙС



① + ②

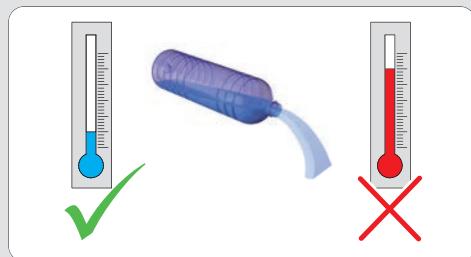


25s

15s



4. СОВЕТЫ ПО БЕЗОПАСНОМУ ИСПОЛЬЗОВАНИЮ



⚠ Никогда не наливайте горячую воду в емкость для воды!
⚠ Для споласкивания и приготовления напитков используйте только питьевую воду.



⚠ Всегда держите машину в вертикальном положении!



⚠ После завершения приготовления световой индикатор будет мигать красным в течение прибл. 5 секунд. В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!



⚠ Не касайтесь вилки руками. Не касайтесь машины влажными руками!



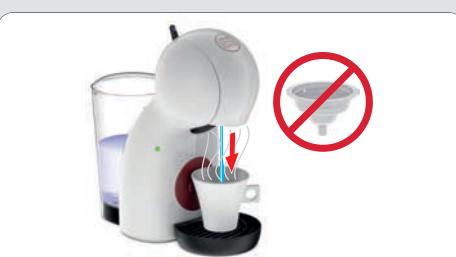
⚠ Никогда не используйте влажную губку. Для очистки верхней части машины используйте только мягкую влажную тряпку.



⚠ Не касайтесь капсулы после приготовления напитка! Горячая поверхность, опасность ожога!



⚠ Никогда не касайтесь инжектора подушечками пальцев!



⚠ Не используйте промывочную воронку для приготовления чая или горячей воды.

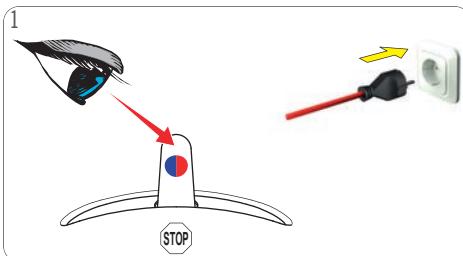


⚠ В СЛУЧАЕ НЕИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ТЕЧЕНИЕ БОЛЕЕ 2 ДНЕЙ: Опорожните емкость, промойте ее, наполните свежей питьевой водой и установите ее в машину. Перед повторным использованием промойте машину в соответствии с инструкциями, приведенными в п. 7. «Очистка» на стр. 13, начиная с шага 4 и заканчивая шагом 8.



5. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

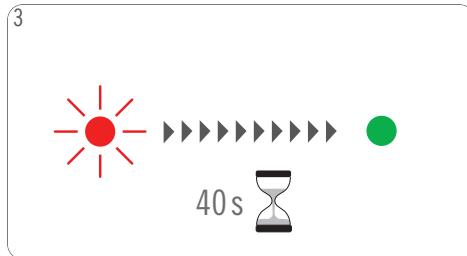
5.1 КАК ВКЛЮЧИТЬ МАШИНУ



Убедитесь, что рычаг выбора режима находится в положении «СТОП». Убедитесь в наличии правильного напряжения питания согласно указаниям в п. 2. «ОБЩИЙ ВИД МАШИНЫ» на стр. 5. Включите вилку питания в розетку.



Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул.



Машина автоматически включается после удаления держателя капсулы. Пока машина нагревается, световой индикатор начинает мигать красным в течение прибл. 40 секунд. После этого световой индикатор загорается постоянным зеленым светом. Машина готова к использованию.

5.2 ПРОМЫВКА ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



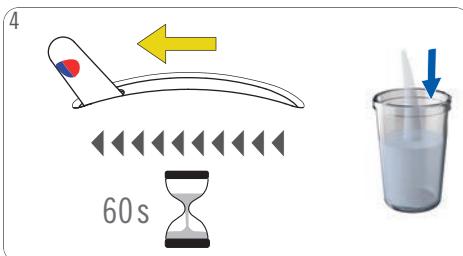
Наполните емкость для воды свежей питьевой водой. Вставьте его обратно в машину. Уберите поддон.



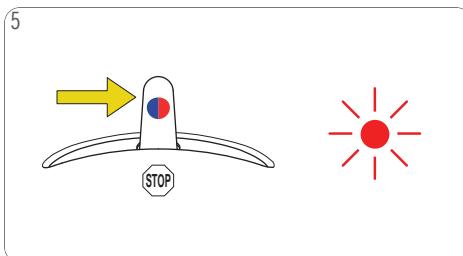
Поднимите блокирующую рукоятку. Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в машину. Поместите большой пустой сосуд под отверстие для выпуска кофе.



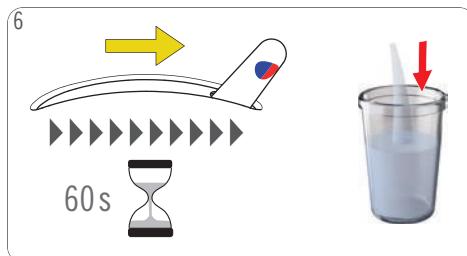
Опустите блокирующую рукоятку.



Переместите рычаг выбора режима в положение «ХОЛОДНАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку.



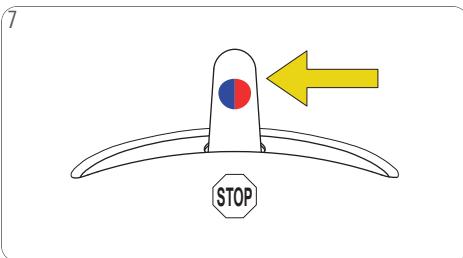
По прошествии прибл. 60 секунд переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Световой индикатор будет мигать красным в течение прибл. 5 секунд.



Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку.

5. ПЕРВОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

5.2 ПРОМЫВКА ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



По прошествии прибл. 60 секунд переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП».



Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Выньте промывочную воронку. Вставьте держатель капсул в машину.

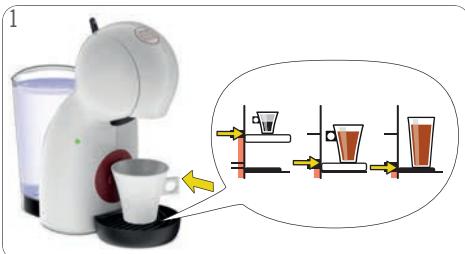


Опорожните сосуд. Наполните емкость для воды свежей питьевой водой. Установите емкость в машину. Установите поддон. Машина готова к использованию.



6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА

6.1 ОДНА КАПСУЛА (НАПР. ЛУНГО)



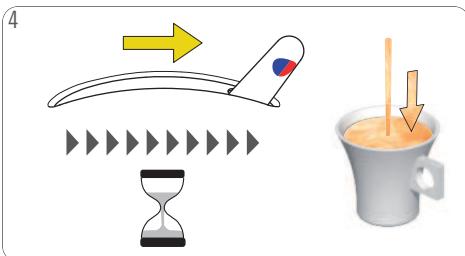
Отрегулируйте положение поддона. Поместите чашку правильного размера на поддон. См. п. 3. «ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ» или упаковку. Убедитесь, что емкость для воды содержит достаточное количество свежей питьевой воды.



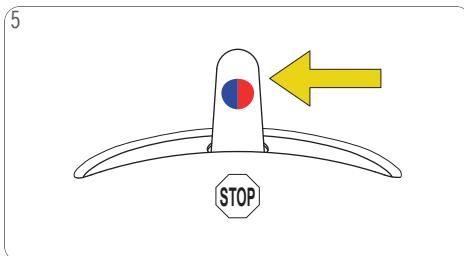
Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Машина включается автоматически. Пока машина нагревается, световой индикатор начинает мигать красным в течение прибл. 40 секунд. После этого световой индикатор загорается постоянным зеленым светом. Машина готова к использованию.



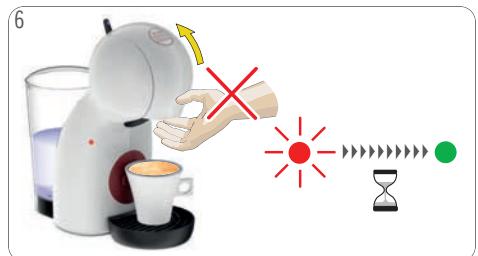
Убедитесь, что промывочная воронка извлечена. Вставьте капсулу в держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Опустите блокирующую рукоятку.



Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» в соответствии с рекомендациями, приведенными на упаковке с капсулами. Начинается приготовление напитка.



На протяжении всего времени приготовления будьте рядом с машиной! По достижении необходимого уровня переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Машина останавливает приготовление.



После завершения приготовления световой индикатор будет мигать красным в течение нескольких секунд, а затем станет непрерывно светиться зеленым. **В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!**



Когда индикатор загорится непрерывным светом, откройте блокирующую рукоятку. Уберите чашку с поддона.



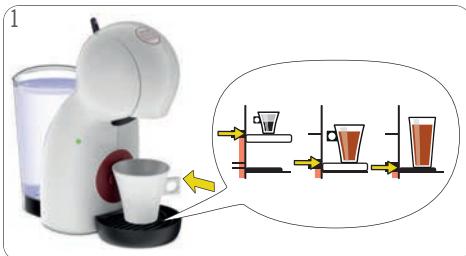
Вытяните держатель капсул. Удалите использованную капсулу. Положите использованную капсулу в сборник капсул.



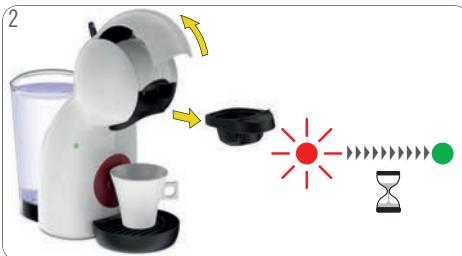
Промойте держатель капсул с обеих сторон свежей питьевой водой. Высушите держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Наслаждайтесь напитком!

6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА

6.2 ДВЕ КАПСУЛЫ (НАПР. КАПУЧИНО)



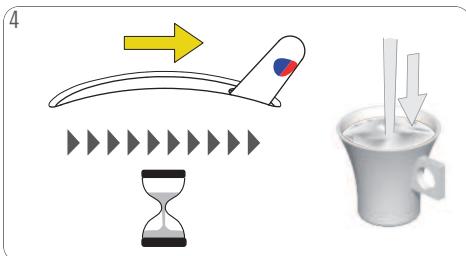
Отрегулируйте положение поддона. Поместите чашку правильного размера на поддон. См. п. 3. «ПРИМЕРЫ НАПИТКОВ» или упаковку. Убедитесь, что емкость для воды содержит достаточное количество свежей питьевой воды.



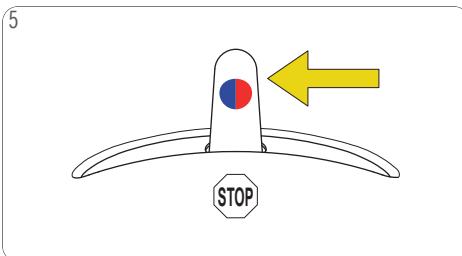
Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Машина включается автоматически. Пока машина нагревается, световой индикатор начинает мигать красным в течение прибл. 40 секунд. После этого световой индикатор загорается постоянным зеленым светом. Машина готова к использованию.



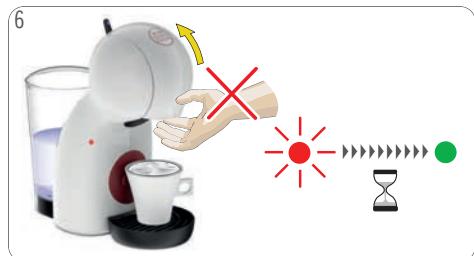
Убедитесь, что промывочная воронка извлечена. Вставьте первую капсулу в держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Опустите блокирующую рукоятку.



Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» в соответствии с рекомендациями, приведенными на упаковке с капсулами. Начинается приготовление напитка.



На протяжении всего времени приготовления будьте рядом с машиной! По достижении необходимого уровня переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Машина останавливает приготовление.



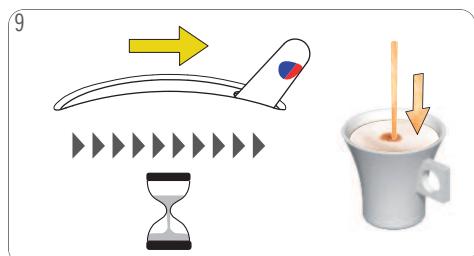
После завершения приготовления световой индикатор будет мигать красным в течение нескольких секунд, а затем станет непрерывно светиться зеленым. **В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!**



Когда индикатор загорится непрерывным светом, откройте блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Удалите использованную капсулу. Положите использованную капсулу в сборник капсул.



Установите вторую капсулу в держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Опустите блокирующую рукоятку.



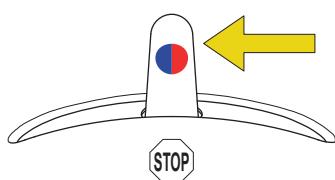
Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» в соответствии с рекомендациями, приведенными на упаковке с капсулами. Начинается приготовление напитка.



6. ПРИГОТОВЛЕНИЕ НАПИТКА

6.2 ДВЕ КАПСУЛЫ (НАПР. КАПУЧИНО)

10



На протяжении всего времени приготовления будьте рядом с машиной! По достижении необходимого уровня переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Машина останавливает приготовление.

11



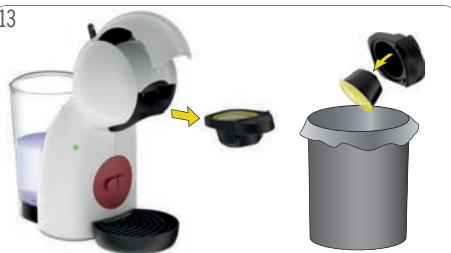
После завершения приготовления световой индикатор будет мигать красным в течение нескольких секунд, а затем станет непрерывно светиться зеленым. **В течение данного времени не поднимайте блокирующую рукоятку!**

12



Когда индикатор загорится непрерывным светом, откройте блокирующую рукоятку. Уберите чашку с поддона.

13



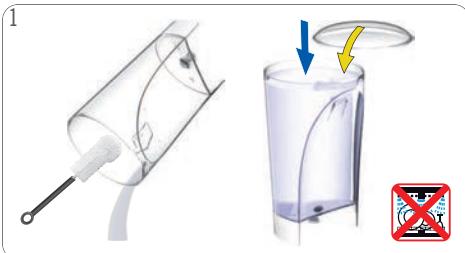
Вытяните держатель капсул. Удалите использованную капсулу. Положите использованную капсулу в сборник капсул.

14

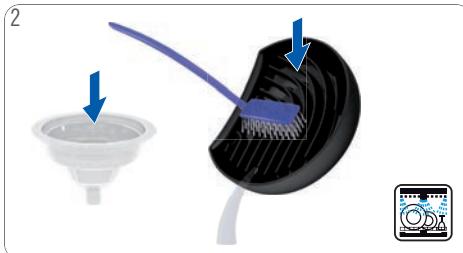


Промойте держатель капсул с обеих сторон свежей питьевой водой. Высушите держатель капсул. Вставьте его обратно в машину. Наслаждайтесь напитком!

7. ОЧИСТКА



Сполосните и промойте емкость для воды. По мере необходимости используйте совместимую с продуктами питания щетку и чистящую жидкость. Затем снова наполните емкость свежей питьевой водой и установите ее в машину. Емкость для воды не подходит для мытья в посудомоечной машине!



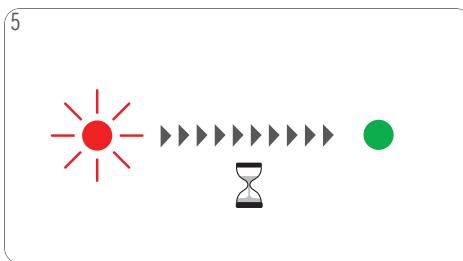
Промойте поддон и промывочную воронку свежей питьевой водой. Прочистите поддон чистой щеткой, совместимой с продуктами питания. Или же можно промыть его в посудомоечной машине.



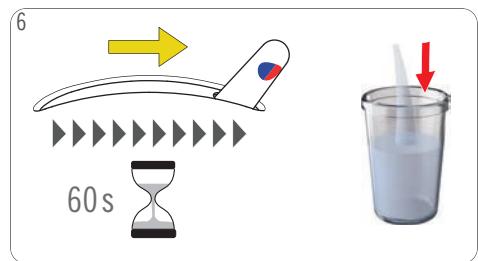
Промойте обе стороны держателя капсул жидким моющим средством и свежей питьевой водой. Или же можно промыть его в посудомоечной машине. После этого высушите его. Очистите головку машины вокруг инжектора с помощью мягкой влажной тряпки.



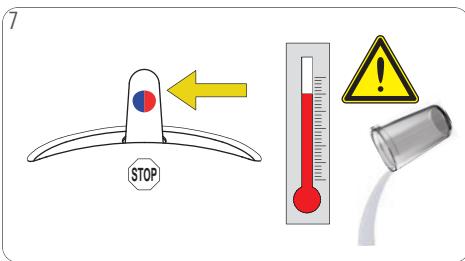
Поднимите блокирующую рукоятку. Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в машину. Опустите блокирующую рукоятку. Уберите поддон. Поместите большой пустой сосуд под отверстие для выпуска кофе.



Машина автоматически включается после удаления держателя капсулы. Пока машина нагревается, световой индикатор начинает мигать красным в течение прибл. 40 секунд. После этого световой индикатор загорается постоянным зеленым светом. Машина готова к использованию.



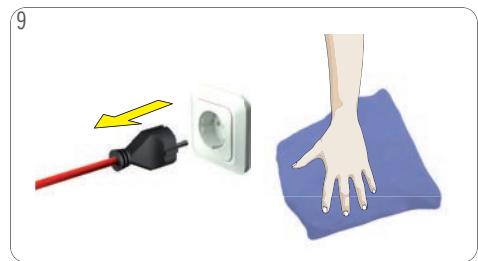
Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку.



По прошествии прибл. 60 секунд переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Снимите сосуд и опорожните его. **Предупреждение: Вода горячая!** Обращайтесь с осторожностью!



Поднимите блокирующую рукоятку. Вытащите держатель капсул. Выньте промывочную воронку. Вставьте держатель капсул в машину. Удалите имеющуюся воду из емкости для воды.



Вытащите вилку из розетки! Очистите машину мягкой влажной тряпкой. Затем просушите мягкой сухой тряпкой.



8. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ НЕ РЕЖЕ ЧЕМ РАЗ В 3-4 МЕСЯЦА



www.dolce-gusto.com

Используйте жидкость для удаления накипи NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Чтобы оформить заказ, свяжитесь с «горячей линией» NESCAFÉ® Dolce Gusto® или посетите веб-сайт NESCAFÉ® Dolce Gusto®.



Не используйте уксус для удаления накипи!



Избегайте контакта жидкости для удаления накипи с любой частью машины.



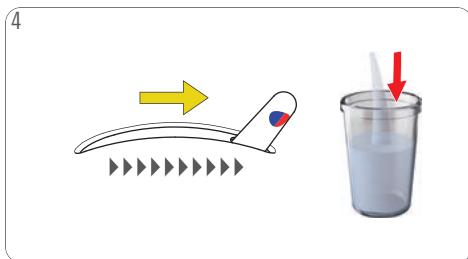
Из машины следует удалить накипь, если световой индикатор вместо зеленого стал оранжевым (сигнал необходимости удаления накипи), или напиток готовится медленнее, чем обычно, или если он холоднее, чем обычно.



Удалите имеющуюся воду из емкости для воды. Смешайте 0,5 л свежей питьевой воды со средством для удаления накипи в мерной емкости. Налейте данный раствор в емкость для воды и установите ее в машину.



Поднимите блокирующую рукоятку. Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в машину. Опустите блокирующую рукоятку. Уберите поддон. Поместите большой пустой сосуд под отверстие для выпуска кофе.



Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять удаление накипи.

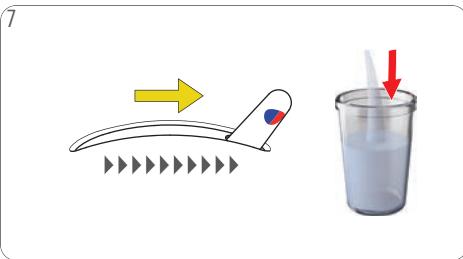


Путем визуального осмотра убедитесь, что емкость для воды пуста. Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». После окончания очистки от накипи световой индикатор горит постоянным зеленым светом.



Опорожните и очистите сосуд. Сполосните и промойте емкость для воды. По мере необходимости используйте совместимую с продуктами питания щетку и чистящую жидкость. Затем снова наполните емкость свежей питьевой водой и установите ее в машину.

8. УДАЛЕНИЕ НАКИПИ НЕ РЕЖЕ ЧЕМ РАЗ В 3-4 МЕСЯЦА



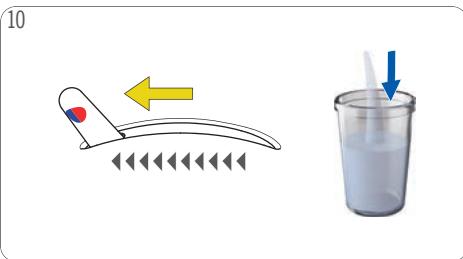
Переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку.



Путем визуального осмотра убедитесь, что емкость для воды пуста. Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП».



Опорожните сосуд. Снимите емкость для воды. Затем снова наполните емкость свежей питьевой водой и установите ее в машину.



Переместите рычаг выбора режима в положение «ХОЛОДНАЯ ВОДА». Машина начинает выполнять промывку.



Путем визуального осмотра убедитесь, что емкость для воды пуста. Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП».



Поднимите блокирующую рукоятку. Вытяните держатель капсул. Выньте промывочную воронку. Промойте держатель капсул с обеих сторон свежей питьевой водой. Вставьте держатель капсул в машину.



Наполните емкость для воды свежей питьевой водой. Вставьте его обратно в машину. Очистите машину мягкой влажной тряпкой. Затем просушите мягкой сухой тряпкой.



9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

9.1 СВЕТОВОЙ ИНДИКАТОР СТАЛ СВЕТИТЬСЯ ОРАНЖЕВЫМ



Световой индикатор стал светиться оранжевым

1



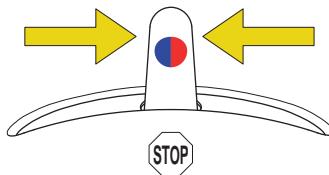
Это означает, что машину необходимо очистить от накипи. Следуйте указаниям в п. 8. «Удаление накипи не реже чем раз в 3–4 месяца» на стр. 14.

9.2 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – НЕТ ВОДЫ В ЕМКОСТИ ДЛЯ ВОДЫ?



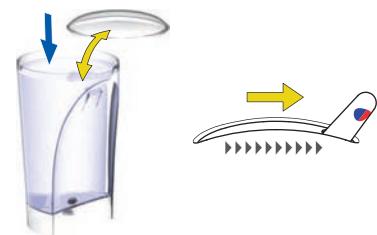
Жидкость не поступает, из машины слышен громкий шум:
Емкость для воды может быть пуста.

1



Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП».

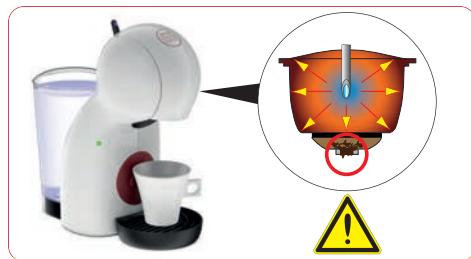
2



Убедитесь, что емкость для воды содержит достаточное количество свежей питьевой воды. Если воды нет, заново заполните ее свежей питьевой водой и переместите рычаг выбора режима в положение «ГОРЯЧАЯ ВОДА» или «ХОЛОДНАЯ ВОДА» соответственно, чтобы продолжить приготовление. Если емкость для воды полная, прочтите указания в п. 9.3 и 9.4.

9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

9.3 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА КАПСУЛЫ?



Жидкость не выходит: возможно, капсула зажата и находится под давлением.



Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Поднимите блокирующую рукоятку. Если блокирующую рукоятку не удается открыть, подождите 20 минут и попробуйте снова.



Если блокирующую рукоятку можно открыть, перейдите к шагу 3. Если это не так, извлеките вилку питания машины из розетки и обратитесь на «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®.



Не пейте этот кофе! Положите использованную капсулу в сборник капсул.



Попробуйте запустить машину без капсулы. Если вода начнет поступать, это означает, что капсула была бракованной. Просто воспользуйтесь другой капсулой. Если это не так, перейдите к шагу 9.4 «Жидкость не поступает – блокировка инжектора».

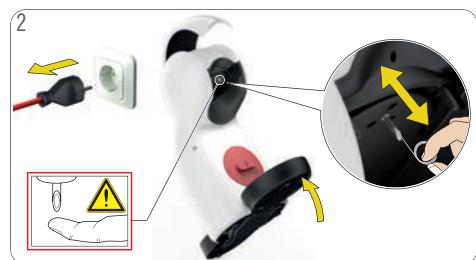
9.4 ЖИДКОСТЬ НЕ ПОСТУПАЕТ – БЛОКИРОВКА ИНЖЕКТОРА?



Жидкость не поступает: возможно, инжектор заблокирован или находится под давлением.



Снимите емкость для воды и извлеките очистительную иглу. **Держите иглу в недоступном для детей месте!**



Вытащите вилку из розетки! Для более удобного доступа к инжектору наклоните машину. Никогда не касайтесь инжектора пальцами! Очистите инжектор с помощью очистительной иглы. Следуйте указаниям в п. 8. «Удаление накипи не реже чем раз в 3–4 месяца» на стр. 14.



9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

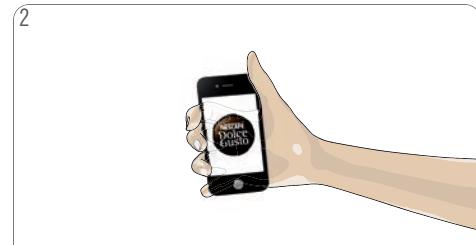
9.5 РАЗНОЕ



Машина не включается.



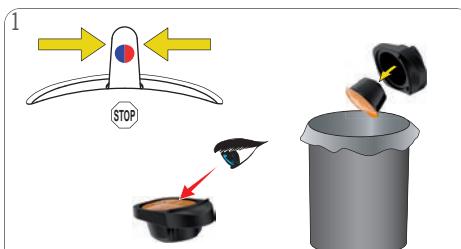
Убедитесь, что вилка правильно подключена к сети питания. Если это так, проверьте электропитание.



Если машина все равно не включается, позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®, Номера «горячей линии» вы найдете на последней странице.



Напиток разбрьзгивается из отверстия для выпуска кофе.



Переместите рычаг выбора режима в положение «СТОП». Не пейте этот кофе! Вытяните держатель капсул. Положите использованную капсулу в сборник капсул.



Очистите поверхность машины вокруг иглы инжектора. Вставьте новую капсулу в держатель капсул и установите его обратно в машину.



Если напиток поступает медленнее, чем обычно (вплоть до стекания по капле), попробуйте использовать другую капсулу. Если проблема не решится, из машины следует удалить накипь.



www.dolce-gusto.com

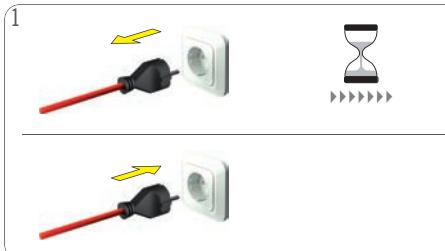
Используйте жидкость для удаления накипи NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Чтобы оформить заказ, свяжитесь с «горячей линией» NESCAFÉ® Dolce Gusto® или посетите веб-сайт NESCAFÉ® Dolce Gusto®.

9. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

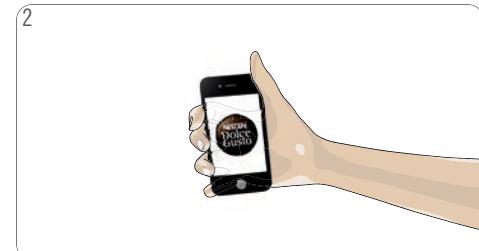
9.5 РАЗНОЕ



Световой индикатор быстро мигает красным.



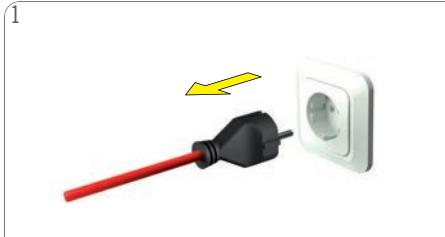
Выключите машину. Извлеките вилку питания и подождите 20 минут. Извлеките держатель капсул и выбросьте капсулу. Затем вставьте вилку в розетку питания и включите машину.



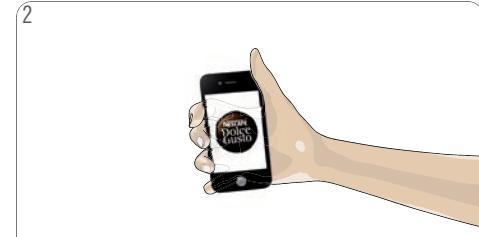
Если световой индикатор все еще мигает красным, обратитесь на «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Номера «горячей линии» вы найдете на последней странице.



Вода скапливается под машиной или вокруг нее. Четкие протечки воды вокруг держателя капсул в процессе приготовления напитка.



Вытяните вилку из розетки!



Позвоните в «горячую линию» NESCAFÉ® Dolce Gusto® или посетите веб-сайт NESCAFÉ® Dolce Gusto®. Номера «горячей линии» вы найдете на последней странице.



При промывании или удалении накипи вода разбрызгивается из отверстия для выпуска кофе.



Вставьте промывочную воронку в держатель капсул. Вставьте держатель капсул в машину.



KRUPS



ГОРЯЧАЯ ЛИНИЯ

AE 800348786
AL 0842 640 10 00
AR 0800 999 81 00
AT 0800 365 23 48
AU 1800 466 975
BA 0800 202 42
BE 0800 93217
BG 0 700 10 330
BR 0800 7762233
CA 1 888 809 9267
CH 0800 86 00 85
CL 800 213 006
CO 01800-05-15566
CN 4006304868
CR 0-800-542-5444
CZ 800 135 135
DE 0800 365 23 48
DK 80 300 100
DO (809) 508-5100
EC 1800 637-853 (1800 NESTLE)
EE 6 177 441
ES 900 10 21 21
FI 0800 0 6161
FR 0 800 97 07 80

GB 0800 707 6066
GR 210 6371000
GT 1-800-299-0019
HK (852) 21798999
HN 800-2220-6666
HR 0800 600 604
HU 06 40 214 200
ID 0800 182 1028
IE 00800 6378 5385
IL 1-700-50-20-54
IT 800365234
JO +96265902997
JP 0120-879-816
KR 080-234-0070
KW +965 22286847
KZ 8-800-080-2880
LB +9614548593
LU 8002 3183
LT 8 700 55 200
LV 67508056
MA 080 100 52 54
ME 020 269 902
Middle East: +97143634100
MX 01800 365 2348

MK 0800 00 200
MT 80074114
MY 1800 88 3633
NI 1-800-4000
NL 0800-3652348
NO 800 80 730
NZ 0800 365 234
PA 800-0000
PE 80010210
PH 898-0061
PK 0800-62282
PL 0800 174 902
PT 800 200 153
PY 0800-112121
QA +97444587615
RO 0 800 8 637 853
RU 8-800-700-79-79
SA 8008971971
SE 020-299200
SG 1 800 836 7009
SI 080 45 05
SK 0800 135 135
SR 0800 000 100
SV 800-6179

TH 1-800-295588
0-2657-8601
TR 0800 211 02 18
4 44 31 60
TT (868) 663-6832
TW 0800-000-338
UA 0 800 50 30 10
US 1-800-745-3391
UY 0800-2122
VN 1800 6699
ZA 086 009 6116
+27 11 514 6116